

萬

國

公

報

(七)

新
平
報

PDG

清末民初報刊叢編之四
清光緒元年至光緒卅二年
林樂知主編

萬國公報

(七)

華文書局股份有限公司印行

萬國公報
WAN KWOK KUNG PAO
(A REVIEW OF THE TIME)

3949

VOL. No. 10

1877-1878

希利尼原流備考

章廉臣

思地多吉立土細西利海島阿吉恩人也生耶歷前四百八十年周敬王三十九年富有產業歷代管經自幼嗜讀後出門訪道東方諸國輟跡幾遍及歸醫藥巫魅等事無不通曉遂有先知之目家彌富周濟困窮所在多有凡西伯利之女子家貧無以爲嫁者伊悉助以資資後島中百姓欲立爲王伊不從仍以讀書爲務其人身體魁梧性情驕傲以金爲帶以珠爲冠衣服之華麗幾與祭司長相將答云阿那哥拉士謂萬物之元質無數散於大地間元質有四土氣水火是也四者互相調和固已無物不生無物不成無物不長矣俟此多爲幾且其謂元質之位置恃此聰明之心又誤矣其中固雖有幹濟而不恃乎幹濟雖有智慧而不恃乎智慧者仁愛之心也試觀五穀百果之類有何幹濟有何智慧而乃飢而食食而飽其中滋味且咀嚼而不厭非有仁愛之心存乎其中烏能使人若是哉或曰萬物之生成皆仁愛之心爲之則吾既得聞命矣其間傷殘萬物滅亡萬物者爲誰曰無他懷奉之氣而已矣又曰憤怒之氣有以主之乎曰有仁愛之心與憤怒之神在世間自古爲尊無止息同一人也一欲其生一欲其死同一物也一欲其成一欲其敗即如有一居室欲其安寧而墻牆一欲其毀瓦而盡也嘗謂仁愛之主宰唯無四肢五官而固無所不見無所不聞無所不至也豈無目而一身皆目無耳而一身皆耳無手足而一身皆手足所以管絃世界絕不費心焉見百姓拜謁像者直斥其非焉無寬恕厥後愈老愈狂最信輪迴之說不飲酒不茹葷常以待齋爲念一日遇友人肉食成之曰毋謂爾爾所食者牛肉即羊肉即神爾食肉神肉即父母之肉即吾云我能作如許希奇事風可呼雨可喚萬物可以顛倒我乃不疾而速不行而至之神也爾等猶以人目我哉既而悔之曰我生平以神自稱人亦以神待我爾後老而死而變與人焉無所異豈不貽笑于人乎乃心生一計誠跡銷聲自赴火山蹈于其中以其傾自伊之滑過也人莫知其所之有謂自某日祭畢自天降一寶座雕飾華麗世無其匹伊乘之飄然而由地間之者益信其爲神執事人可欺而天不可欺一日自火山發出鞋一隻鞋底之銅依然若新人

萬國公報

希利尼原流備考

教會集續記

歐羅巴士阿化歐羅人也生耶穌前四百六十年周定王八年富有產業其少也巴西王名爾吉士至其家伊發結之甚厚王喜特遣巴西二大儒教伊讀書成人後出門東去至巴西印度埃及等國印證其爲人好美故時人稱爲妙笑賢人嘗語人曰天下人出門未有遠於我者作事未有奇於我者而所見之聖賢所得之道理亦未有多於我博於我也居埃地凡五年家中產業費用殆盡及歸形容枯槁面目黧黑鬚髮皆然一無所有宗族莫之識而本國百姓倒置不啻奉爲著蔡尊若神明焉能預天之陰晴凡國之課賦兩兩時時以賂賄焉國人欣立爲相力却之乃杜門不出稱深研幾不辭勞苦或責之曰爾日因灼灼乃亂心術乎乃用火鏡燒其兩目外無所覩自內無所搖潛心玩索卒成名儒其道與恩比多吉立阿耶哥拉士不同恩比多吉立謂萬物有四行土氣水火是也伊謂萬物各有元質即各具一行土氣水火四者是數用哉阿耶哥拉士謂萬物之元質雖多而各有定理伊謂不然元質大小不等形象不齊運動亦不同其初原無定理其所謂有定理者乃自衆元質配合之後言之耳阿耶哥拉士謂配合元質者有聰明之心恩比多吉立謂皆攝四行者有仁愛之心伊謂二說皆非也其中有聰明而不恃乎聰明有仁愛而不恃乎仁愛有命存焉且言之實哲謂五味各有實理伊謂不然五味原從五官而別口覺其甘無往而非甘口以爲苦無往而非苦故曰一味也平安時食之如養疾時食之如荼焉可知味在人不在物也即冷熱寒溫亦獨是耳又云大地間形形色盡屬虛空其質而可拓者祇有兩端一元質二元質坐落處又云心在內物在外各不相謀而能使萬物之形象印之一心者則五官通其消息也故心雖不存一物而實無一物不照於心又云人之智慧其體本虛其用亦有限制置一物於此見其外而不能見其內知其表而不能知其裡即令將物剖碎見其內而內中之內仍不見知其裡而裡中之裡仍不知也後一百五十年去世

教會集續記

二日辰刻德國理各君里爾領幕幕維廉讀傳道講法論分有四段一誠實一直諒一仁愛一問答夫人各有能而不能當自量其力而爲之也可理各君曰華人未入聖教似難洗耳細聽當設法使彼聞悟一聽

可憐憫然見於其面或曲喻之或罕譬之真其悔悟也予貢聞曰有一言而可以終身行之者乎子曰此想乎此聖賢之度量畧見一斑耳栢君曰每日講書畢後當與聽道者同禱巴君曰先講十誡律法也後講福音恩詔也先範以法後予以恩儒書云寬以濟猛猛以濟寬其斯之謂歟福州花君述亡友賓君遺曰我輩傳道不言律法聽者奚能明贖罪之理乎若專講贖罪而不以律法繩之此亦未可爲盡善也未刻杭州云君讀周遊傳道論中說法多端各處講道可設帳幕留賓也戴君亦讀周遊傳道論此論特言周遊各地傳道最爲有益設立教會不可少此事也葩經云服田力穡乃亦有秋殆有斯意乎草君廉臣曰我傳傳道不擇地亦不擇人初至其地乍遇其人當由淺入深先講易知者而後講難知者庶可引人入勝也凡傳道人意欲何往必當禱告上帝求聖神默賜指引其路京都傅君曰講書當預備講法時舒轉自如層次秩然漢口傅君曰每至一地當探風問俗革故鼎新先講革其故態剔其舊弊後講挽委頹風拯救罪人體云入境而問禁入國而問俗是已福州吳君曰華士何等謙虛文雅我輩西士言則傲是宜艾君曰我傳當博覽經釋道三教之書夫三教書中與聖道有合有不合不可枚舉故每講道時可擇而證之可借而發之此亦講書之一助也楊君講永生救主與我儕同住及救主令滌我心而除我罪此等言語最易感人當講得明白曉暢懇摯切令人會意焉講書猶如叙談不論二三人或五六人晤言於一室之中我心則夷我心則悅上海晏君馬太曰講書不貴多演而貴簡潔即隔幾日再講亦無不可恐數則煩煩則辱也楊君曰不然當勤讀聖書朝夕不輟功無間斷我輩各處傳教是學生最要之事中庸云道也者不可須臾離也是已豈可一日暴之十日寒之乎講畢同爲夕陽西矣衆散而歸

十三日禮拜辰刻楊君在山東路會堂講保羅爲傳道人之標準未刻中西牧師教友集於三牌樓福音會堂楊君講漢口歷年傳教等事閩廣諸君用英語講閩廣傳道等事慕君譯之是會也中西教友滿座可謂盛舉西刻京都栢君在山東路會堂講祈禱之事畢講而散

十四日商定每日辰初兩處聚集祈禱來者甚衆已刻仍聚於戒酒公所禱告應驗好是一日愈熱心則愈得變化禱畢讀施醫以助傳教論粵東萬蘭君所首創也汕頭高君所著行醫輔教當用何法論則指施而卽爲

勸人而設若人不受勸化豈能以爲此功成全乎醫士所講宜勸事主宜專每醫病時多方激勵以冀病者仍改慕君云張醫生在上海仁濟醫院歷有年所行善治疾活人無數聲名頗著紳宦咸欽巴君曰福州美國女醫名宜拉斯其醫病樂善舉事不倦每出外居民遙見即起若有跪迎之意此出於良心感戴者也福州烏拉斯頓姑娘所著纏足論說諸弊即如婦女一切操作纏足者不便身本強壯因纏足而軟弱此習俗最壞者也夫幼女如果不肯讀書寫字作女紅等事實貴之獨片纏足猶如受刑使彼痛苦然而不痛若也章君曰有人云凡教友家中纏幼女足者當罰聖餐我以爲此說太泥也纏足是華人之風俗相沿故習與我教無關可不必要更增取厭之爲難耳廈門宜君曰廈門聖教中立有戒纏足會此法甚妙也未刻讀廣東哈君所著婦女勸化婦女論一講設立女塾二講按戶赴談三講邀集婦女同聽聖道海是法良意美登州考師母所著婦女勸化婦女論考君讀之此極有教化華人當先教化華人之母也泉欲聽非祇得姑娘講論彼即趨前時自己用諸法教訓傳道婦女一一細說畢誦讚美詩歌全片响而散

十五日諸君畢集今日所論設學訓蒙一事德國理君先讀設學論理君雖生於德長於德而善爲英之文章聲諸韻和則德國訓蒙之法勝於他國矣粵東所設學塾以己較彼如有勝處亦可借鑒也德國訓蒙之法兼通六藝翟君論說精細包括一切講究透澈當用西學以訓蒙童即如天文地理算法格致等學將來中華考試必增格致各處課讀亦必增格致耶穌教士豈不當導其先路使華士步武耶穌思治平之學格致爲先而製造之方致知尤賴所以格致一門盡人所宜講求亦今日爲急務者也凡我同入既有傳教之職曷不先設格致學塾俾童年習學易於造就恐他士爲師反不若教士也何則信耶穌以格致益聖教不信耶穌以格致損聖教不備其而齊本其末也故上等學塾不可不設也且教士不可不亟講格致也上海湯君多設次等義塾諸益論林君樂知曰余十有一載爲師教學方知華士不與耶穌教相敵亦不與耶穌教相親惟君各門戶而已未刻爾波岳君讀岳母所著大等女學論杭州杜君讀上等學塾論老楞西姑娘亦著上等女論諸君辨詰或曰不當授餐或曰當授餐或曰不當讀六經或曰當讀六經此乃各執己見而言矣今一定適選

作聖號論原意

上海法會黃品三

余於前月見一新論名曰登唐山取實論辯上帝二字中國禮古有之考經緯典并雜引他事以証之又見一新篇其題有二十四字曰引証神字係指威靈應能降禍福之一位神解非作神魂解篇中采博經史子集亦雜引他事及謬語等以爲証余因之有感思及聖號之稱偶作是論初不知西士中之如何辯論如何避它如何格式亦非有人囑我作也後設公報有請各方教友各抒已見或采時事或闡經義不妨長篇大論寄於本館等語遂付之刊報今陸教師竟請中國會友作此二論述其大略列其大端詳其格式余於無意中引出此舉喜出望外前作之論可置諸局外矣因前論之立意本不在斯例惟憶及古聖徒傳道於異邦即以異邦所拜之名引而伸之日久自能化假成真如希臘雅典等處昔日之稱名猶爲羣類今問之名則猶是也而取義已成獨一矣則中國亦何獨不可繼思中國所拜者非一類之衆名未知與古西國合乎否乎設或有西人問於華人曰爾所拜者何所信者何則應之者不能僉同以通國而論則曰鬼神以各方論之有曰佛有曰菩薩有曰神佛有曰神道有曰神明有曰神靈有曰天稱名各異用者從離又或華人問於西士曰爾所拜維何應之者或以上帝或以神又必繼之曰此乃創造天地萬物全能之主宰一如保羅在雅典之宣余以爲若將此意簡練以成名莫近於造化主三字且中國已有言之者惟正道未行隱而不用耳故書之以就正於有道我之所以作論者以此說者謂依予之言必以是爲定名乎曰否論中已言若真者是真假者是假則上帝亦可神亦可此三字作聖號之解可也今陸君已有所請直立格式作者是可領會但引証不能無采及他事惟求切題而已若一味自作不與恐難取信於人且陸公所刊諸款皆廣大精微不能以杜撰實之然地獄人傑必有賦性聰明胸中浩然寫出天眞爛漫勝於莊嚴者余翹首望之奇文共賞擇其善而從之余亦愿執鞭事之矣

六月十七日

論說論列書之原意

大英國教士降佩

余於四百四十八卷公報內所登之列書之其并不應評實公品三之佳作實欲助公與諸會友者彼另將別

萬國公報

作聖號論原意

三

聖賢論則言之原意 禁鴉片煙說略

論難載在辨之內例引經據典爲証合符題者亦何不可況公之佳作論上帝二字之意不惟造化主即古之聖賢人所拜之上帝亦然斯論之義皆精且美豈可置諸局外乎今公再登一篇於公報是又有味在其內而徒傳道於異邦即以異邦所拜之名引而伸之日久是能化假成真昔日之稱名指爲羣類今問之名猶是也而取義已成獨一矣等語均是近理竊聞公與諸會友以中土人宜佩服其法否今諸西國之會友仿之如大英美國等譯希臘原文之地腰司一句以高德二字即所拜者羣類之稱何論或真之獨一位或諸假之衆中土何獨不可仿其法乎公曰中國所拜者非一類衆名故也試問諸會友此解合乎不合公又曰以通國而論華人所拜所信者即鬼神此語同公之上解非不合乎請問所稱佛稱菩薩稱神佛稱神道稱神明稱神靈之諸類能歸於一之衆類可稱神否抑均可稱上帝否此乃西士所辨者之首要也再請公同諸會友辨以上首要之題并前次所登之條款一一隨意擇而照式論之是幸

禁鴉片煙說略

杭州來稿

閱萬國公報第四百四十七卷恭錄上諭一道禁止鴉片煙詳及館主旁註云英除此害亦非甚難祇須嚴禁印度不准種植中國趁此機會能禁華人不吸食此物則此害除矣然自投默思此事未可視爲不難而其中有所難者不祇此英國禁印度不種鴉片中國禁人民不食鴉片二事子因諸君子赤心欲除此害還其察其難譬如兩軍相對必先明地形大小兵勢衆寡人力強弱然後可以出戰倘此軍與彼軍不相上下尤當於干戈未動之時早加籌畫防禦方可行軍請試於禁種禁食而外畧言其所難者有四端一鴉片之納稅查中國各口所進出貨物以及鴉片其稅惟鴉片約六股之一而印度國錢糧各貨稅及鴉片其稅惟鴉片約七股之一由此觀之則中國及印度國之錢糧稅沙必須加多而以此物苛斂彌補鴉片之稅此其所難者一也二鴉片之出產中國所種較外國所種更多當外國未進鴉片之前中國早經種植不過從前所種者有如此之廣近時中國如陝西一省每年可出五萬箱四川一省每年可出六萬箱而由印度進中國者僅有八萬箱茲者自蒙古至廣東各處俱有本地鴉片出又有浙江省台州等處雲南省各處種植不少今外國既各

在上國此大害而名丁失此大利才正易易不一謂曰原國方有片煙一丁不令其入英之土田其屬國仍有本國之王自行主治所出鴉片英地與屬國相同但英君能於已之土田禁民不種而於屬國則有酌辦始能成之此其所難者二也三鴉片之盛行竊聞中國外國有多人紛紛云吸鴉片如飲酒然多食則有少食則無害例此則酒可買鴉片不可買似乎不公以我論之則不然鴉片本人藥料僅服數點而已倘以藥作飯食鮮有不速趨死路也予觀今之為仕者借吸鴉片煙細編稿案之情形為商者借吸鴉片煙釀成買賣之價值為工者借吸鴉片煙商量事務為農者借吸鴉片煙調治勞傷為兵者借吸鴉片煙常在營中不出營外凡是吸食此物之人莫不言鴉片煙有多好處而自茲日加一日矣此其所難者三也四鴉片之流弊前數十年大張曉諭禁食鴉片禁種鴉片非不嚴緊拿獲或種或食類皆置之於死地謂天下人盡行畏懼從此不種不食無復犯種之食之者矣然其時號令雖嚴彼則聽其嚴刑罰雖重彼則聽其重而私種者有之私食者有之不儼如路邊之草愈芟則愈生愈生則愈蔓延乎此其所難者四也予本外國人也未知中國人實欲禁止否我於其禁之所難者略言四端想後二端之所難果能推測鴉片之有害無益吸食者甚至傾家蕩產各種積習一一陳說既明白使人人自覺羞愧感發天良則前二端之所難不煩言而自不想其難矣惟願中國官長傳請各城各鄉賢良方正之紳耆皆欲買除此害者酌商妥當我於其所難者既言之有四而於其所易者亦言之有四人果行善斷斷不可違律犯法况除此害雖涓滴深宜緩莫急在於始有終事乃可成耳試中言所易之四端一當督理此事者自己不食此毒二當禁民不種違者親自查禁三當各府各縣之本地紳耆廣設公會勸化人人不食此物如廣東省然四當誠心祈求天上帝有解所不能之權柄可以拯救天下人民出此災難

聖教辨論小引

溫郡內地會 四明人守一帝世元稿
仁愛義舉

聖教之道在悔罪改過在專心誠一依主耶穌在無終食之開達背十誡造次必於是顛沛必於是其言有根有源愈考愈深非篤信躬行不能升堂而入室非忙忙問強識不能闢道而行傳甚矣進教與傳教之難也見中外之隔數萬里書不同文教則異術一旦流入中國繙譯官傳鮮有不與吾教作難者又況有教中傳教萬國公報 禁鴉片煙說略 聖教辨論小引

論天父二字之解

館不啻文詞故教友每多謬題一經外教人之駁問即至辭窮理盡莫能旁探博引折服外教人之心如是欲求國教之英名無玷而偏偏其道於中華也不亦憂乎雖然哉吾今不避苦口設爲問答探諸書淺近之詞雖外教素常之辨彙爲一編名聖教辨論其辭鄙俚其語無倫次而其意不外尊天重道辨邪正大小聖賢之別論古今崇奉俗尚之非一折衷於真理名義而不敢稍自私意阿附苟且於其間是書一出庶教友之沈溺者可藉是以資答問焉而於聖教之道亦不無小補云爾

論天父二字之解

客曰你等奉教之人恭敬天父吾不知天父二字何解曰天父二字非天非地非理非氣非性非人非物非鬼神乃造天地神人萬物之大父萬民之生父萬國之公父無始無終全體全知全善至尊無對也按說文父字也天父者十誠定律法垂教萬世是萬國萬世之祖也故稱之父按釋名父甫也始生己者天父始造中富自當以下支派分衍散處天下故凡爲人類者皆得稱爲父也中國帝王自歷代皆名爲天子又曰王者父天可知天父乃千萬世之父不得易其稱名也世有稱爲上帝天帝天主等號豈若天父二字至明至切至尊至聖者哉

是聖教辨論一書向無刻板於數年前余偶得抄本逐條檢閱多有字句舛謬不能一目了然於去年開印授業師改作但因篇幅過繁未獲元就今先將改就諸篇逐字寄登公報雖辭俚鄙而其意不外尊天崇聖可做外教無知妄爲以彰吾聖教之珍重無疑矣惟祈登報

旁觀鄙見

京師 陶子謙未定稿

客問余曰聞君久閱公報及教會諸書敢問西人傳教大會余曰予觀天道溯源則知其道不乖倫常無悖有孟且多考證斷非西人妄造已意誣惑民現彼教萬里來茲建堂宣道推己及人與人如己非如前所見者此其大略也客曰按子所言誠爲善道宜行世矣但西道來華究屬以力服人故大不遜於口吾不敢苟之所惡也余曰不然蓋西國所奉事天修身之教早經刊創 聖祖仁皇帝聖明洞鑒無作偽解有傳

准行蓋援此也否雖大局再致決裂亦不准此遺害惑民之教也西人所重者通商一事若僅因稍資傳道孰輕易肯失和此不待智者而知矣客曰中國愚人倭佛者固多然不乏明哲之士亦鮮有信向之者迄今十餘年來其道壅滯如故不解何所致也余曰難言矣若推其滯行之故非其道之不善實彼此措置失宜諸有數端在焉余今詳細陳之蓋西人熱心熱不計人情昔年議和後甫息兵戈即建講堂斯時人心未定凡民間不識咸謂橫道而來豈有善舉於是妄相揣度彼此懷疑訐端由此而肇其後即有天津之變凡至釀成決裂至今各省開教拆堂相繼而出地方官一遇此案無不皺眉棘手有力難施拘案懲辦本非樂從而民間小則物議沸騰大則激成民變將見中國多一傳教地方多增一方之亂以至善愛人之道轉爲禍萌病民之根誠可深惜且碍中西和局其咎安在哉此滯行之證一也再我華人民繁衆生計艱難即枉道謀食亦尙不逮況佛人之常情而望資身耶故聞某人習教即不以人類齒之加以叛逆之名咸共憤疾甚至衣食之路所經容身之地靡定即使堅固忍耐勢必累及家屬凍餒之憂更所不免然一身因道見殺靈魂料獲永生而家中老幼尙未明道必無生理將來亦並蒙救乎噫豈有教人之靈先害其身又復累及全家爲愛人如己之道也於是誠信者內合外離懦弱者棄道謀生校詰者怨惡西人煽惑事非此滯行之證二也方今之在教會者不乏高明每見公報註作如林發明正理洵足以治人心其中庸碌溺跡教內者亦固有之於是麥神夾雜良莠同處西士莫能辨也試觀山東即墨告示悉知顛末誠如林樂知先生曰不畏教外人侮毀最長教內人毀壞信有然耳夫所習者天道非關西士之喜惡所能定其升沉也豈可只求合於西士爲得教之門反忘國之大本而實街談巷議之言拒人於千里之外者此滯行之證三也又我華文人智士志切功名於詞章之外鮮顧及他即偶有涉獵聖書者又多以詞害意每指爲異端非先士之道又恥以夷變夏不屑詳述舊典釋氏所惑奉偶像長如蝎蛇初聞天道無不驚訝於是毀謗交加大相鑿枘而西士見此情形以爲腹中積多工少宣傳更難則是愈求愈遠愈親愈疎中西隔膜何所底止此滯行之證四也天道之行實不出此四者客曰時弊若此將見亂萌滋深若尙有一舉兩得中外相安之策乎余曰時局已至於斯勢不得不兩顧

一西士存救世之心推愛人之道既肯以輕身屢險豈惜身外之金似宜先濟現在人身次及日後速魂可各會商酌籌捐款項另立一會立以名目選有中國水旱偏災地方募轉國家救濟貧民或在各堂施助棺木等事不但積財於天亦可挽釋前嫌與人共悅何樂如之况飢者易食渴者易飲時乎時乎果爾則人人皆知西士熱心為善不分畛域則傳道豈非善人庶幾循循善誘其道不難推廣矣如恐多集冒偽徒不妨慎為施洗以昭鄭重也

一中華智者亦當體西士來意原係普舉更當明天道奧義首重報本推原救靈贖罪絕譴異端其道雖由西國相傳實為公共之道非一己之私有也且教事不干國政無關嫌疑所言身後報應尤屬昭明不然天道好還無施不報何作惡無報善不昌出乎爾者不反乎爾於是妄儒以前生造定後世償還致滋流弊蓋不知魔鬼逞權倒置是非引人為惡正道上帝試煉天民之旨故不禁之此即超乎儒書之外者豈非迂士所能測及也而愚者亦當知其候俟東歸阿如敬拜統攝天地萬物生死禍福之十方萬靈真主孰近孰疎孰重孰輕由是天儒二道可望厥興將來道行不悖異端漸除人心可正也

一西國教士在華傳道不可堅執已見不顧人情雖不必枉道求合亦不可強易國風致干眾忌蓋道體無為人心有覺故人能大其道道不能大其人因時制宜自無不洽再我華教友既入密門志嚮天城尚將仁愛喜樂和平忍耐慈祥良善忠信溫柔操節諸德積中發外施於四體不言而喻或為工商或為士農皆無不

俗稱冀表示於人則彼之感嘆頓息而官民亦不致深惡此道也

查本年江蘇等省有邪教用紙人剪辦情事經御史胡公奏請嚴緝一摺奉

上諭昨徒行謁密律

假托教堂地方官仍應照例辦理勿為所愚等因欽此是各教各會教堂並無不端之行久在

聖明

鑒之中而臣民又何得妄加揣議第因京外華人習教者為數已眾其中良莠難齊其道將來或

朝

無規模均有未便且西士不諳中國人情照應難周設有意外事端不但有失教體且負

意愚意似應中國添設一司凡西國宣傳事天修身之教付奉

諭旨准行者並歸專司擇日

辦理其大司各教書信者任之一切章程詳細定擬以中外和洽民教相安不致流弊為要

京外各教各會如何擇其通達事務明曉儒書之中華教士推爲教長或作何名目令其辦理本會事宜如何定立賞罰如何稽查保護逐一一定擬妥協此長駕久安一勞永逸之策也

一各堂講道務用仁愛忠信修身事天悔罪改過爲題其聖書妙義費解各登登堂不必宣講初聞者不但易於通曉且免猜疑而杜誦謗並另註聖書一卷凡合於儒道之句引用註解深奧難明之句暫作闕文以俟知者如聖書內稱選民即儒書之全大理之君子先知即先覺永生即神壽試煉即苦其心志玉汝於成宜道即新民悔改即去其舊染之汚而充其本然之善其他皆可比照此舉其合符儒書之大概者其聖書中所載異蹟休徵另有奧義不待輒以五餅二魚指爲怪誕也至如聖書圖繪諸西人服式初見其書者作言西國之道天堂中皆西人與釋氏所繪地獄刀山油鼎受刑之圖皆中國男女並皆有矢鏢而言之然後學流於一偏之弊與世無宜故余不得不曉曉反復也客曰君苦心搜求只恐終無實濟殊不知一法立自弊生若果儒釋道三教各依其教身體力行世道人心亦不知於今日也余曰誠如君言可謂有其方面無其藥則抱病者仍復臥廬反亂其神良有憾焉客曰此皆日後之遠慮姑且置之目今京師糧價昂貴生計維艱軍民交困人密房稀由此百弊叢生日甚一日亦有補益之方否余曰時弊之切要而不止此尤有不可緩者數端小補之計豈未慮及子如再肯耐坐余尙細陳客曰余餒甚矣徒聽空言不能果腹也升掩耳而去今爰誌之以呈 高明更望恤余語無倫次文字粗俗更有妄謬之處惟祈原諒幸甚

原我

知我者言

或曰天有我乎曰無風雷雨雪遵其時寒暑日星守乃度天可敢有我哉曰地有我乎曰無果蔬草木故乃稻菽禾麻隨其形地何敢有我哉曰然則天其無我乎曰有治亂興亡命是主災祥禍福運專在天何嘗有日然則地其無我乎曰有高下燥濕無以易豐歉培覆莫能移地何嘗無我耶曰若是則天地之我無有乎曰非也以主宰而言我則可謂之有以氣運而言我則可謂之無又安能必其我之有無哉曰人之若是乎曰人爲我可謂之宜有宜無而不可謂之必有必無蓋謂必有我則爲我者蹈地君之想謂必

論內科闡微之益

兼愛者多無父之弊無我而流於無父此佛老之所以廢倫常也有我而沿至無君此霸道之所以供時欲也故曰有我無我皆不可必謂也蓋惟我者一己之名亦天下各己之同名也我者本人一己之稱亦古今眾人各己之通稱也已自謂我人亦各自謂我我自爲我彼亦同自爲我已之我即人之彼人之我又我之彼彼不能強我謂我爲彼我亦不能強彼謂彼爲我彼自謂我非我之我我所謂我仍彼之彼又安能謂我之必有必無也哉然則人之爲我亦無有無無乎曰不然以禮義而言我則我宜有以情私而言我則我宜無故我之字雖一而我之解有四有合而共之者若我家我鄉我我族之謂也有析而別之者若我梁我荀我躬我後之謂也有引而親之者我王我公我師我民之言是也有專而任之者我仁我義我進我往之言是也古之人親理義之我也重故宇宙之綱維曰我立天地之性命曰我全其有我也不亦宜乎其親情私之我也輕故坤宇之人民曰我胞綿區之生物曰我與其無我也何其當歟自大道日喪人各私身其親理義立我也輕以忽故綱常性命棄而不惜其親情私之我也重以貪故聲色貨利求而無厭由是親以重我而遺君以重我而欺兄弟以重我而仇親族以重我而疎生命以重我而傾品行以重我而喪名譽以重我而虧意氣以重我而失究之我欲重我誰之我願輕我欲私我人之我孰棄此嫉妬陵軋毀傾陷之所以不免也嗚呼古之聰明深察精忠敦信而構禍難者終未能忘情私之我也夫獨不思我者一時之強陽耳前乎我之謂我者千萬億世後乎我之爲我者千萬億人左右乎我之言我者千萬億衆而我之自我者海濶耳倉粒耳朝菌耳醯雞耳而乃面赤耳熱攘臂喧言曰我之富貴曰我之功名曰我之恒產曰我之毀譽吁嘻角勝負於蚊虻爭鬪於蝸角不爲蚊蝸所笑乎故能絕情私之僞我而存理義之真我則幕天席地飲茹茹生則神參天宰外則氣倚太虛靈爽存存與天地日月同無盛衰又何禍難之足虞乎噫微斯人吾孰與歸

論內科闡微之益

醫所以寄生死離小道而與義存焉豈可率爾操觚哉病症未辨虛實診治未臻精妙有國之名醫之貴此醫道之所由不明也自西醫來華施醫濟世就醫者實繁有徒然人皆欽其治外症有餘疑其治內

海於斯道三折肱矣孰謂精於外科而昧於內科耶是以本館將此書中所論各症陸續登印報中以公諸世俾業醫者知 嘉約翰先生爲西國名醫而不僅於外症中求精治之法已也是爲記

林華書院謹識

錄書中 醫理撮要

醫者凡遇大症宜先設簿一本所有病者來歷一切問清備錄於簿然後每日病情如何及用藥如何曾否也驗悉宜登記於後如此則開卷閱之自知其病之源委至將來遇有同類大症而調治固較爲精熟即後之醫者做此而行其取效亦較易也茲將各款法則列左

一先問其姓名年歲及已冠否若女子則問其曾否適人已嫁者須問其生育多寡且現在至後之子係屬何年而生

一觀其身體手足各處倘有破敗欠缺等弊皆宜錄於簿內而且人身之或高或矮或輕或重與及面貌不一皮膚或有癢癢之類亦須登記以便查察至平日睡眠安否及大便如何亦宜問及

一病者或屬士人則問其讀書曾經幾載記性何如而且人之或智或愚情性行爲若何亦宜查察

一問其生於何方現居何處而且父母平時或健或不健及兄弟姊妹之壯弱不一皆宜查問倘父母及兄弟等或有病症亦宜追詰蓋恐其傳染也至於或貧或富平日所操何業所食何物所服何藥及胃口如何概宜問及其或有嗜酒宿娼及吸煙等弊尤宜查察

一問其平日身體壯弱如何若從前有疾則問其患何症並病經幾久可也蓋病不一有傷風咳嗽發熱羊甲抽筋風濕與夫小腸氣走風脚及口鼻流血等症醫者宜問其平時有患各症否若婦人則問其月經起於何年天癸多寡經期準與不準而且問其現在至後之經期約經幾久有無小產及患白帶否至生產多少並分娩時或遲或快有無艱苦與夫自行乳哺或雇人乳哺皆宜細問

一問其現在之症起於何時或由漸而起或突然而起須自始至末將其病情一概查清至日前有無延醫服藥及應驗否亦宜審問